

ZOMBOR és VIDÉKE

P O L I T I K A I L A P .

Szerkesztőség:
Kossuth-utca 166 szám, Falcione-féle ház.
Kiadóhivatal:
öblát Károly könyvnyomdája, Kossuth Lajos-utca.

Felolós szerkesztő:
Dr. ALFÖLDY ÁRPAD.

Egész évre 12 kor., félévre 6 kor., negyedévre 3 kor.
Egyes szám ára 16 fillér.
Neutnantoknak: Egész évre 8 kor. Félévre 4 kor. Egy negyedévre 2 kor.
Megjelenik minden vasárnap és csütörtökön.

Szövetkezzünk.

Kartell itt, kartell ott, kartell mindenütt. Ez a képe mai gazdasági és kereskedelmi életünknek. Azok a gyárak és vállalatok, melyeknek pénzforrása a fogyasztó közönségen van: kartell kötnék, hogy amennyire csak lehetséges megsarcolják ezt az engedelmes, szófogadó közönséget, amely nem tesz semmit a petroleum-, a szén-, a vas-, papir- és a t. minden néven nevezendő kartellek tulkapásai ellen s a melyek magyarán szólva: orruknál vezetik a jámbor fogyasztó közönséget.

De hiszen alig van ma már betegség a világon, amit orvosolni ne lehetne, különösen orvosolható a baj, ha a beteg fogyasztó közönség önmagától áll talpra, hogy tunya enyvedését megakadályozza.

Szövetkezzünk.

Szövetkezzünk a kizsákmányolás ellen. Szövetkezzünk a kartellek ellen, szövetkezzünk gazdasági érdekeink megvédéséért.

A magyar társadalomban a szövetkezeti eszme még ugyaszólván csecsemőkorát éli; mint minden idegen eszme úgy ez is barátságtalan fogadtatásra talált eddig társadalmunkban.— Csak hogy nem szabad idegenkednünk semmi olyan új áramlattól mely a haza és a nép javára szolgál, hanem mélyére kell hatnunk, lejjebb kell eresztelnünk az ekevasat s szántsunk mindenütt ahol még kövecses a talaj.

A szövetkezeti ügynek hatalmas nemzetgazdasági fontossága van. Egybe kapcsolja a szétszóródó társadalmat azt emeli erkölcsileg és anyagilag. Az életszükségleteket olcsóbbá teszi; azoknak beszerzését megkönnyíti, a drágaságot erős mértékben csökkenti.

Ezek azok a hatalmas lényezők, melyek nemcsak rokonszenvenessé, de kívánatossá teszik a szövetkezeti ügyet s annak felvirágzását a hazában mindenütt.

Milyen legyen a szövetkezet? Takarékvagy fogyasztási szövetkezet?

Mindkettő együtt.

Külföldön már nincsen szakma, melynek ne volna külön szövetkezete.

Nálunk a szövetkezetek a hetvenes évek elején kezdtek életbe lépni, ezek azonban tulnyomólag a hitelnyújtásra alakultak, amelyek mind virágnak; bár a hitelszövetkezetek szaporodása szomorú világot vet gazdasági életünkre. Másodsorban következnek nálunk a mezőgazdasági üzemmelle kapcsolatos szövetkezetek; kevés a száma a korlátolt terjedelmű fogyasztási szövetkezeteknek, de aránytalanul legkisebb a száma az ipari szövetkezeteknek.

A szövetkezetekről szóló 1875. évi XXXVII. tc. 223. §-a így hangzik: Szövetkezetek azok a meg nem határozott számú tagokból álló társaságok, amelyek tagjaik hitelének, keresetének vagy gazdálkodásának közös üzletkezelés mellett, illetőleg kölcsönösség alapján leendő előmozdítására alakulnak. «A szövetkezet általában nem a kereskedelmi forgalom szükségletének ellátására hanem a kisbirtokosok, kisiparos és munkás osztályok jólétének fokozására, vannak hivatva.

Tehát a szövetkezet a leghatalmasabb, a legkitünőbb eszköz arra, hogy a magánvállalkozások védelmeztesse nek s a nagyvállalatok kihasználó politikájával szemben védekezünk lehessen.

A szövetkezeti mozgalom kiinduló pontja Rochdale (Anglia) kis szövőipari város. E városkában 1844-ben egy sztrájk a szövő iprosok hátrányára ütött ki s az ebből keletkezett szorult helyzetben jöttek a munkások arra a gondolatra, hogy anyagi helyzetükön valami más, megfelelőbb módon segítsenek, mint sztrájk által. Tizenhét szövő munkás azután megalapította az első fogyasztási szövetkezetet. Kis mellékletében volt a szövetkezet helyisége, amelynek ablakában csekély mennyiségű tojás, vaj, sajt, stb. jelent meg. A helyiség a hét két délutánján volt nyitva, a tagok felváltva végezték a kiszol-

gálást. A heti forgalom nem tett ki 25 frtnál többet, képzeltel hogy ennek a kis, de lelkes csapatnak milyen küzdelmeket kellett folytatni.

Az angolhoz illő szívós kitartással és jellem szilárdsággal kicsi gazdagságukból olyan szervezetet alapítottak, amely ma már nagyszerűségében pártját ritkítja. Álljon itt egy rendkívül érdekes statisztika: 1771 szövetkezet létesült Angliában, összesen 1½ millió taggal. (Ez a szám a felnőtt angoloknak 1/7 részét teszi.) Évi forgalom 690, millió tagoknak kiosztott nyereség 75 millió; rendelkezésre álló tőke 210 millió frtot tesz ki, 30.000 kereskedelmileg képzett hivatalnok áll e szövetkezetek szolgálatában. Óriási áruáraktárak manchesterben, saját kereskedelmi hajóraj, képviselőségek a világ minden részében, számos gyár tanuskodik életképességükről. A szövetkezetek utján olyan helyzetet teremtelt magának az angol polgárnép, amely helyzetben nálunk a jómódu gazda van.

Ezek az ékesen szóló bizonyítékok, ezek a tények, melyek példáján okuljon a magyar társadalom. Aki élére áll a maga városában az ily mozgalomnak: arra örökké halás szívvel gondolnak az utódok.

Gondolatok az első esküdtzéki főtárgyalás alkalmából.

Mikor a törvényhozás faktori az esküdtbíróságokról szóló törvényt megalkották, nagy súlyt fektettek az esküdtkei lajstromának összeállításáról szóló szakaszokra (1897. XXXIII. 9—21) pontosan kimondva, kik alkotják a lajstrom-összeállító bizottságot.

Ez a bizottság állapítja meg az u. n. alaplaajstromot és a szolgálati lajstromot.

Minden év május havában köteles ezen összeíró bizottság az esküdtkei alaplaajstromát megállapítani; a tenni t. cz. 9. §-a értelmében. A javaslat szerint ugyan minden év júliusban kellett volna a munkát végezni e bizottságnak, a képviselőház igazságügyi bizottsága azonban május hórá helyezte az alaplaajstrom megállapításának idejét, azon indokolással „mert az esküdtképes polgárok jelentékeny része mezőgazdasággal foglalkozván július hóban rendkívül el van foglalva s így csak nagy anyagi áldo-

z attal állhatna a bizottság rendelkezésére."

Ebből pedig nagyon világosan kiolvasható a törvény intenciója. Az a törvény, mely a mezőgazdasággal foglalkozó esküdt-szék kényelmére módosított, nem, — mint a „Hét” egyik utóbbi száma igen szellemesen megjegyezte, — főispáni ebédre meghívottak jegyzékével azonos esküdt lajstromra számított. S ha megfigyeljük az egész országot, minden vidékét, ép oly állapotokat találunk, mint nálunk vannak.

Amde jól van. Ezt az eltérést a törvény intenciójától, könnyű megindokolni. Hogy hát még most nagyon alapos baklövéses történnének, ha az a mezőgazdasággal foglalkozó többség léteznék. Evvel indokol meg mindenik összeíró bizottság a lajstromát.

Csak hogy vajjon így, ilyen lajstromok mellett nincsenek-e baklövéses. Hát elkerülhetők-e azt, amitől úgy vigyáztak, hogy még a törvény intencióját sem respektálták érte?

Ott láttuk a Keeskeméten előfordult esetet. De ne menjünk clyan messze, itt van az a blamage, mely Zombor városban a legelső esküdtzéki főtárgyalás alkalmával történt.

Az esküdtzék kimondta egy deliktumra a szándékoságot, és kimondotta ugyanakkor ugyanarra a deliktumra a véthés gondatlanságot is okul. Kimondotta azon abszurdumot, hogy a gyújtogatással terhelt 1) készakarva dugott égő csövát a szénaboglyába s így eszközölte a szándékos gyújtogatás büntetést, 2) hogy véletlenül — talán még pipájának kupakját felejtette el lecsukni s egy abból véletlenül kirepült szikra okozta a tüzet.

A mi bizony nem csak hogy abszurdum, de még több annál.

S mikor a törvényszéki elnök visszaküldte a 12 esküdtet, akkor akarták ki-sínti, hogy a második „igen” csak íráshiba volt. De hiszen nem lehetett íráshiba, mert nem csak mi hallottuk, de hallotta a határozatot hozó 12 esküdt is, és nem lehetséges, hogy egy észre ne vette volna az állítólagos hibás hirdetést.

Nem a hirdetésben volt a hiba. Talán még inkább a jogérzékben.

Es mindez mit tanusít? Azt, hogy micsoda szörnyűségek történtek volna nem ép ezen, de általában az esküdtzéki főtárgyalásokon, ha a 12 esküdt helyét a törvény intenciója szerint tulnyomóan: mezőgazdasággal foglalkozó egyének töltötték volna be. Mikor ilyen történt most,

a főispáni ebédre összeválasztott esküdt-szék előtt.

Bizony gondolkozóba kell esni az embernek. Vajjon minálunk, szép Magyarországban megérett-e a talaj ilyes növényzet beültetésére? Vajjon elegendő civilizált, intelligens nép vagyunk-e, hogy ilyen kényes dologba eresszenek. Vagy csak a megszokás hiánya mindennek az oka? Majd meggy simán minden, ha kissé beletanulunk.

Nem tudom, de majd meglátjuk, annyit azonban már most constatalhatunk, hogy kár volt azt az esküdt lajstromot nem a törvény intenciója szerint alakítani — legalább lett volna baklövéses esetén jó kifogás.

Jurista.

Hírek.

* **Kinevezés** A belügyminisztérium vezetésével megbízott miniszterelnök az ó-moroviczai anyakönyvi kerületbe anyakönyvessé Pállich Antal közösgéi jegyzőt, a begecsi anyakönyvi kerületbe pedig anyakönyves helyettesé Gaisin Tamás jegyzőt irnokot nevezte ki.

* **Kinevezés** A vallás- és közoktatásiügyi miniszter Dsunya Natália okleveles tanítónőt a bács-keresztrai állami elemi népiskolához tanítónővé nevezte ki.

* **Szabad lyceum** A zombori szabad lyceumban vasárnap délelőtt, amely az Iparos-körben tartott, Strasser Lajos dr., zombori ügyvédő volt az előadó, a ki a váltóról tartott igen szép előadást. Jövő vasárnap február hó 25-én délután 4 óra körül Hegedeős Miklós mérnök tart előadást a városnáza nagyertermén a vizről.

* **Irodalmi körökből** nyert értesülés szerint Kiss József hírneves fővárosi író, a „Hét” szerkesztője felolvasó körútjában Zombort is érint. Így kilátásunk van egy élvezetes estélyre.

* **Személyi hír.** Dr. Atányi József, a zombori kir. ügyészség vezetője dr. Székely Ferenc az új budapesti főügyész tiszteletére rendezett ügyészéi banquet alkalmából, amely ma déiben tartatik meg, Budapestre utazott.

* **Farsangi dal- és táncestély.** Az idei farsangnak egy nagyobb szabású, érdekes mulatsága ígérkezik. Ez a zombori kaszinó dalárda farsangi dal- és táncestélye, a mely a farsangnak már évek óta legviridább mulatsága. Ugyanis a

zombori kaszinó-egyleti dalárda 1900. évi február hó 27-én — húshagyó kedden — a polgári hasznó termeiben farsangi dal- és táncestélyt rendez a következő műsorral: 1. „Egyveleg”. Előadja egy női zenekar. Triton G.-tól. 2. „Ha megfogom az ördögöt.” Férfikar Huber Károlytól. 3. „Vig monolog.” Előadja Sztrilich Béla. 4. „Halberdó.” Szerelmes bakahistória. Történik a bur háboruban. Személyek: Hapták: Mály István. Bakkanes: Szántó Károly. Morgó: Lótyay Nándor. Prófunt: Alföldy László. Silbak: Gruda Pál. Katonák. 5. „Mazurka.” Vegyeskar Beleznavtól. 6. „Rottenetes borzalmas történet.” Előadja egy vándor troubador, — Belépgyjegy 2 koronájával Sztrilich Zsigmond kereskedésében előre is válthatók. Pártoló tagok a tagsági jegy első szelvényével ráfizetés nélkül válthatnak jegyet. — Kezdeté 8 órakor. — A dalárda farsangi bohócestély évről-évre nyer népszerűségben és egyik legkedvesebb szórakozása közönségünknek. Tréfás dalok, vidám jelenetek, mulatságos zenedarabok tarkállanak műsoraiban. A dalárda az idén is semmi fáradozást nem kimélő e farsangi mulatság főnyerő sikere érdekében, Maga a dalárda tagjai egy bohózatot tanulnak be és adják elő az estély ujdonságaként. Maga a táncestély is sikerültnék ígérkezik, a zombori arany-fiatalok tagjai képezik a rendezői kart.

* **Láng A. József.** — Láng József zombori főgimnáziumi tanár, lapunk munkatársa, ezentul Láng A. József aláírással fogja írni költeményeit és egyéb cikkeiket. Munkatársunkat az a körülmény indította erre, hogy Láng József név alatt mostanában egyes lapokban lírai költemények jelennek meg, melyeknek nem ő a szerzője.

* **Jubileumi bankett.** Horváth József m. kir. adótárnok, a zombori m. kir. adóhivatal főnökeinek tiszteletére szolgálati idejének 30 ik évfordulója alkalmából f. hó 17-én 47 teritékű társas vacsora volt a Csitaoniceában. A vacsorán képviselve volt a m. kir. pénzügyigazgatóság, számvédség, folyamtermévküi és államépítészeti hivatal, a kulai m. kir. adóhivatal, a helybeli postahivatal, a kerületbeli jegyzői és aljegyzői kar; s ott voltak néhányan a helybeli ügyvédek közül is. A társas vacsoraához Herczenberger Sándor zenekara szolgáltatta a zenét. Az első felköszöntőt Kovács István m. kir. adótiszt mondotta, a zombori m. kir. adóhivatal tisztikara nevében, üdvözölve főnöküket a közérdek

A „ZOMBOR és VIDEKE” TÁRCAZAJA

Vonat érkezése.

Fölvessem új ruhám,
Várom a galambom;
Megírta, ma jön meg,
Az első vonaton.

Jön is már, jön is már
Tobogva vonaton
Esen jön — megírta —
Szerelmes galambom.

Zihálva, sebesen
Érkezett a vonat;
Sietett — tudta, hogy
Várom a csókadat.

Láng A. József.

Lomne *) völgyi emlék.

írta: Uhlmann Kamillo,

A „Z. és V.” eredeti tárczája.

Nemskorra megegyeztünk. Fél 12 felé járt már, midőn társaságunk azon elhatározással oszlott szét, hogy kora reggel, a

*) Szélesítő n.

kijelölt helyen megtörténik az összejövetel

Minden kedvezőnek bizonyult. A reggeli harangszó elhangzása után, kiki készen állott tarsolyájával . . . Pompás időt lestünk el. A fenséges természet ragyogó szépséget jelen alkalommal is mutatja be. Megzendül a galyakon a madarak reggeli éneke. — A mezőnek sötétzöld szőnyegéről sokféle színű virágok tarkállanak elő és minden fűszálon egy-egy harmatgyöngy ragyog. Hangzik a pacsírták dicsérő éneke, a harmatos virány miliárdnyi gyémánt-szemecskéi felett . . .

Vigan távozik társaságunk. Néhány percz s eltűnik lakunk. (Klín völgy, Turzófalvához tartozó rész, Trencsén megyében.) Előttünk „Dolinának” nevezett hegy, kezdetben csekély, később mindinkább növekedő emelkedésével Néhány előbukkan házesoportokkal tarkított vidék, hol szántó földek, hol erdőségek ársáságában. Minden előtörő részlet gazdag változatosságot nyújt Zöld térség, hatalmas rengeteg, fiatal erdőske, üde forrás, patakoska, mind von-

zó hatásai bir természet kedvelő egyéni-ségre. Azután gyönyörű kilátás, mely a fenn említett hegy alkalmas helyéről szemünk elé tárul, valóban (tulzás nélkül legyen mondva) legszebb panorámához hasonló Messze messze távolban pontnak látszó kastély diszlik, körülötte fekete sávoknak mutatkozó fenyvesek tűnedeznek. Háttérben a bérczetőtől egész szikla-csarnokot látni, mely megragadó nagyszerűségével az isteni némaságot egyesíti.

. Eltelik egy óra. Ragyogón süt le a nap a tiszta égboltról. Társaságunk fűrgén, jókedvűen előre halad. Megváltozik utunk nehézkes oldala. Meredek helyzetet vízintzes utir ny vájtja fel; körülbelül másfél méter széles utacska, jó ideig hű kísérőnk maradt; kellemességével árnyékával növeli kirándulásunk szépségét, másrészlől pedig pompás buvóhely a nap heve elől.

Egyszerre világosodik . . . Kijutunk az erdőből, a szabad, remek természet birodalmában gyönyörködünk Néhány

szolgáltatásban eltöltött 30 évi működésért és páratlan főnöki jóságáért. Ezután — az esküdtsekké tárgyalásról időközben megérkezett — Győrffy Géza kir. tanácsos, pénzügyigazgató közönlötté fel az ünnepeket főfűtő utána pedig Rózsa Dezső apatini aljegyző mondott felkészönt az apatini járási aljegyzői kar nevében szintén a jubiláló főnökre. Rózsa után Horváth József kir. adótárnok megköszönte az irányban tanusított figyelmet és a jelenlévőkre emelte poharát. Utána mondtak még felkészöntöket Bárczi Iván p. ü. titkár Győrffy Géza kir. tanácsosra, Kovács József p. ü. tanácsosra és a távol maradt Zsúcs Károly p. ü. igazg. helyettesre; Popovits István kulai kir. adótárnok is felkészönté, Horváth József adótárnokra; Győrffy Géza kir. tanácsos a jelen voltmérnök urakra stb. A társaság másnap reggel 7 órakor oszlott szét és 10 órakor nagy részben újra találkoztak Horváth József kir. adótárnok magánlakásán.

* **Zombori ügyvéd egyesület** küldött-ségileg köszönte meg kedden délelőtt Gözdsü Eleknek, a zombori kir. törvényszék elnökének azt a jóindulatát, amelyvel legutóbb is az ügyvédség érdekeit pártfogásba vette. A küldöttség vezetője Szilágyi Mór, az ügyvéd-egylet elnöke volt, aki igen szép szavakban tolmácsolta a zombori ügyvédek hálaíját. Az elnök meleg hangon mondott köszönetet és biztosította a küldöttséget az ügyvédek irányában érzett jóindulatáról.

* **Sport-egyleti választmányi ülés.** A zombori Sport-Egylet választmányja vasárnap délelőtt 11 órakor ülést tartott a Csitaonca külön helyiségében. Az ülésen szigeti Győrffy Géza, kir. tanácsos pénzügyigazgató, az egyesület elnök elnököl. A választmányi tagok közül megjelentek: dr. Alföldi Árpád, Birválszky György, dr. Cvetkovits Péter, apatini Fernbach Károly, Gaál István, Prokopi Imre, dr. Sajtos Samu, dr. Sághy Samu, dr. Tripolszky Gyula. Az ülés egyetlen tárgya tagfelvételek voltak. Egyhangul felvették rendes tagokká: dr. Popovits István főorvos, Pálly Dezső kir. mérnök, Szabó László mérnök, Gyurisits György főjegyző, dr. Huber Károly, Radány Péter kir. törvényszéki bíró, dr. Dimitrievics Brankó városi tanácsnok és Kuszenda János A titkár bejelentése szerint 100—100 koronával alapított tagokul léptek be az egyesületbe: dr. Balogh Ernő, Drescher Ede kir. közjegyző, Henneberg Géza, dr.

Gaál István, a Zombori Kereskedelmi és Iparbank, Kupuszárevics Lyubomir, gör. keleti esperes-plébános, Lallosevics György. Ezzel az egyesület alapítótágjainak a száma harminczra emelkedett. A titkár jelentése szerint még 13 új pártoló tag is jelentkezett.

* **Álarozos bál.** Hanczmann Gyula, a „Fehér hajó” szálló vendéglőse folyó évi február hó 28-án a „Fehér hajó” szálló összes termében nagy álarozos bált rendez. Belépti díj személyenként 1 korona 60 fillér.

* **A zombori iparos ifjak táumulatsága.** Vették a következő meghívót: Meghívó. „A zombori iparos ifjak” e hó 25-én vasárnap este a „Fehér bárány” vendéglő helyiségében dal-, szavalat és nemzetközi világpostával egybekötött táumulatságot rendez, melyre t. ez. és beemes családját tisztelettel meghívja a rendező bizottság. Belépti díj: személyenként 1 kor. 1 úr 2 hölgy 2 korona, 40 fill. A zenét Trnda István kedvelt zenekara szolgálja. A világ postánál azon tisztelt hölgy, aki a legtöbb levelezőlapot eladja, és ki a legtöbb levelezőlapot kapja, egy szűr ajándékba részesül. Kezdeté 8 órakor. (Műsor 1.) Páros monolog a mézes hetek után, Előadják: Beredit Lajos és Bogdán Juliska kisasszony. 2.) Egy ideges ember, előadja: Ujkéri Antal, Népdalok. 1.) A virágnak megtiltani nem lehet, előadja: Szám Lajos. 2.) Fényes a hold ezer csillag az égen, előadja: Jáger Ferenc. 3.) Ivásközben című Petőfi költeményét előadja Mándity Mihály. 4.) Goldstein Száni, éneklő: Geiringer Mór. A rendezőség.

* **Megőrült kereskedő.** Butterwalter Antal, volt zombori Kossuth Lajos-utcai nagykereskedő, kedden este a Wolf-féle kereskedésben hirtelen megőrült. A rendőrök a kórházba szállították.

* **Az iparos-kör jelmez-estélye.** Az iparos kör, hogy tagjainak és azok család-jainak itt-ott kellemes szórakozásra is nyújthasson alkalmat, f. évi február hó 25-én, farsang vasárnapján, saját helyiségében tartja immár harmadik házi-estélyét. Ez az estély jelmezes lesz (álaroz nélkül); természetesen azonban, hogy jelmez nélkül is bárki részt vehet e minden ízében sikeresnek ígérkező mulatságon. Külön meghívókat nem bocsátanak ki. — A belépti családjegye ára 2 korona, a személgégyé 1 korona.

* **Harcz fa tolvajokkal.** Apatini levelezőnk írja: Rendkívüli eset tartja

izgalomban lakosságunkat. — Szabó Adám és Józits Nándor, pr.-szel-iváni kendergerbevezők f. hó 18-án reggel az Apatin és Priglevica-Szent-Iván között fekvő „Bildstökl” nevű kincstári erdőbe mentek lát loppni. A fejcseszapásokra figyelmes lett a közolben csirkáló Horák József segéderdőőr. Horák a hang után indulva megtalálta a fatolvajokat, kik már a harmadik törzsről vágták. Az erdőőr kérdőre vonta őket és a nevüket megkérdezve, kiutasította őket. Erre az egyik tolvaj Józits futásnak eredt, Szabó pedig megtámadta az erdőőrt, Vad dulakodás támadt közöttük. Szabó a puskát megakartá ragadni, az erdőőr pedig igyekezett szabad lenni. Közben mindkettlen az erdőszélig hempergetek és ott egy sáros árokba estek. Mikor ezt a megürott Józits látta, társának védelmére sietett. Erre az erdőőr egy végső erőmegfeszítéssel kiragadta Szabó vasmarkából a puskát és 3 lépést hátrált, Szabó is feltámaszkodott, fejszéjét megragadta és az erdőőrré rohant. Am ez sem volt rest, a fegyver durrant és Szabó bal czombján találya, összerogyott. Az erdőőr ezután Apatinba sietett és bejelentette az esetet. Midőn a hatóság megérkezett, már csak a hátramaradt vértócsa mutatta az alig egy órával ezelőtt lefolyt harc színhelyét. — A hatóság megindította a nyomozást, Szabó sebe életveszélyes.

* **Tiszti estély.** A szombaton rendezett tiszti estély is szépen sikerült. A polgárság igen nagy számban volt képviselve és igen pompásan mulatott. A jelen volt hölgyek névsorát itt közöljük: Predrakoviczné, Boherné, Inczéné, Schmidt Mariska Kiherné és leánya, Bruckné, Felesné, Simonyiné, Schlieszerné, Ferencsikné, Preszlyné, Ráczné, Khloyberné, Prokopné, Trischler Gyuláné, Milodavitsné, Löflerné, Kleimné, Popovits Selodné és leánya, Esztergaminé és leánya, Gaal Irénke és Zsuffa Ilonka. A táncz tartott kiválóan kivatrig.

* **Figyeztetés.** Lapunk mai számához Rehwald Ferencz fia Reichenbergi Jóhnirnevű postó-nagykereskedő czégg megrendelésre szánt levelező-lapjai vannak mellékelve.

* **Bökezni érsek.** Plávnáról írják lapunknak: Alig pár éve, hogy Császká György, Kalocsának nagynevű érseke hazánk ezeréves fennállásának jubileumi évét nekünk plávnaiaknak azzal telte örökre nevezetessé, hogy a tuz által elpusztított iskolánkat 3797 lrtnyi költséggel díszesen felépítette. Most ujabban azzal teszi ne-

a, bokor s zöld vetés között eltérülő ház-csoport a maga egyszerűségével, eredetiségével, figyelmet ébreszt. — Volt itt kíváncsi ság! Felnőtt gyermek mind felénk irányítja tekintetét. Mely érdekeltetés egy zerü beszédükben nyeri kifejezését. Tudakozódnak ezélunk felől, kérdik honnan létünket, utbaigazítást adnak a tekintetben, hogy merre járvolna alkalmasabb és kellemesebb utunk Negyedőrai pihenés multával ismét utnak indulunk Zugó patak, azon keresztül dobogó híd bőséges forrás, csakamar eltűnnek Lepke szellő egyre fűsülgeti, simogatja a zöldülő lombokat, el-el szakít egyet-egyet azokból s repíti tova, messze-messze . . .

Előbukkan rothad, kicsinyke kerítésesei körülvetett régi feszület, nyomorult töpörödött koldus asszonyka itt térdel esdekel Ég Urához! nem hagyható figyelmen kívül, szánakozva, szívesen nyújt kis alamiznát társaságunk nem egy tagja. Nem messze, borokból épített lombsátor, telve kirándulókkal. Vidám humor teljes kedvünk valóban irigyletre

méltó. Egy igazi neme az örömsugárnak húzódott végig ifju keblemen, midőn hozzájuk csatlakozva kitűnt, hogy magyar honfiak! — Hisz külséjük is elárulja magyar érzésüket; nemzeti színben tündöklő fenyves-csoport ékesíti kalapjukat. Sajnos csak rövid időt tölthetünk kedves körükben

. Bucsut vettünk. Piros belül fehér köröskével bélyegzették szolgák nek utmutatónkul Közbe-közbe zsendelykésztő telepek, majd rendbe rakott fatörzsek, majd magas szőna-boglyák látszanak; benn az erdő mélységes esendében pedig: pásztorok vidám dala esendül megszakitva nyájnak kolompolásával Nem sokkal rá rozoga vizimalmocska működése hallatszik s gyengében gyenkébben egyszerre eltűnik szemünk elől Közledünk a ezélpontozhoz. Elénk tárul a gyönyörű völgy. Feltűnik dombocsán épült, remek (góth) stýlű templom. Igazán mély áhitatra indítja az embert e fenséges kő épület. Remek hatással van a szemlélőre

. Rövid idő múlva megszólal társaságunk öröme a delet hirdető harangszó. Jölesik majd az édes pihenés. Nem ugyan a legnagyobb kényelemmel de hát ilyen alkalommal nem igen válogat az ember, örül ha valamire akad. Künn „Vida forráshoz” ez. vendéglőkertjében alkalmas pihenő kínálódik. Nyájas arccsal fogad kedves tulajdonosa.

Itt időző vendég sereg valóban bizonyítékát adja e hely látogatottságának. Érdeke a szemlélőre a szabadban mulatozó fiatalág gyülekezete. Szébbnél-szebb menyecskek, szálas erős legények: mint élük világukat Mindegyik rózsájával, választottjával esoveg. Majd tánczra kelnek, fűrgön, tüzesen járják; látszik mint ömlik el az ifju arczok a bájos mosoly és jó kedv

S még akkor is hallatszik a zene midőn „volt” pihenőnkől egyre távolodunk: törekedve édes édes bõtholunk felé

künk e szent jubileumi évet nevezetessé anyagi jóságú főpásztorunk, hogy szegény templomunk kifestéséhez és belső berendezéséhez 2610 forint járul. A templom még ez év folyamán lesz Altenbuchner híres templomi műfészt által kifestve. Megjegyezzük itt, hogy két tanítónk korpotlákát szintén az érsek fedezi. Mi, kiket e nagy kegy ért, napi imáinkban arra kérjük a jó Isten, hogy tartsa meg kegyelmű főpásztorunkat még számos éven át egyházunk s drága magyar hazánk díszére. Ad multos annos!

*** Főszorosások a vármegyében.** Vármegyénkben, az idén a következő napokon fog megtartani a katonai főszorosás: Az apatíni járásban márcz. 7. 8. 9. 10. 12. és 13.; a zomboriban márcz. 15. 16. 17. 19. 20. és 21.; az almásiban márcz. 23. 24. 26. 27. 28. 29. 30. és 31.; a bájaiban apr. 2. 3. 4. 5. és 6.; az újvidéki- ben apr. 12. 13. 14. 15. 16. és 17.; a palánkaiban márcz. 20. 21. 22. 23. és 24.; a hódáságiban márcz. 27. 28. 29. 30. és 31.; a kulaiban apr. 3. 4. 5. 6. 7. és 9.; a szabalyain apr. 18. 19. és 24.; a titeliben apr. 27. 28. 30.; a topolyaiban márcz. 6. 7. 8. 9. és 10.; Zenta városában márczius 22. 23. és 24.; a zentai járásban márcz. 27. 28. 29. és 30.; a becesei járásban apr. 3. 4. 5. 6. és 7-én.

*** Miniszteri biztos Zentán.** A vall- és közokt. m. kir. Miniszter a zentai közs. főgimnásiumnak adandó állam segélyre vonatkozó szerződés megkötése céljából miniszteri biztosat Dr. Finácz Ernő cultus minisztr. osztálytanácsost küldte ki Zentára, ki azonban eddig különféle okokból nem jöhetett. A mint, biztos ur f. hó 12-én, hétfőn a délutáni vonattal érkezett Csóka felől s kedden és szerdán a szerződés megkötésére szükséges tárgyalást tartotta meg a kiküldött bizottsággal.

*** Urakhoz nem méltó verekedés volt** a napokban Szabadkán Dr. F. J. ügyvéd és K. esődbejutott földbirtokos között a kir. törvényszéki épületben, mely városszerte kinos feltűnést okozott. Az affaire-nek folytatása lesz, de a bíróság előtt.

*** Kirendelés.** A m. kir. igazságügy-miniszter a szabadkai kir. törvényszék területére vizsgáló bírói állandó helyettesül Piry Sándor kir. törvsz. bírót rendelte ki.

*** Előmunkálati engedély.** A kereskedelemügyi m. kir. miniszter a Közgazdasági Bank részvénytársaság kalocsai cégének, egyrészt az I. es. kir. szab. Dunagőzhajózási társaság Baja hajóállomásaitól Baja város belterületén át a m. kir. államvasutak „Baja” állomásig vezető villamos üzemi, másrészt a m. kir. államvasutak Baja állomástól Szentistván, Csanád, Sükösd, Nádudvar, Hajós, Miske, Kalocsa és esetleg Úszod, Szent-Benedek, Újlak és Ordas érintésével Dunapatajig vezető villamos, esetleg rendes nyomtávú gőzmozdonyú helyi érdekű vasutvonalakra az előmunkálati engedélyt egy évre megadta.

*** A ragadós állati betegségek állása Bács-Bodrogh vármegyében február 14-én.** Veszélyezt: apatíni j. Apatin 1 u., Bresztovác 1 u., Ó-Szapár 1 u., Szóna 1 u., bajai j. Béreg 1 u., Borsod 1 u., hódásági j. Filipova 1 u., kulai j. Bács-Keresztur 1 u., Kuczura 1 u., óbecsei j. Petrovaszelló 1 u., titeli j. Felső-Kovil 1 u., topolyai j. Bajsa 1 u., Takonykór és bőrféreg: óbecsei j. Petrovaszelló 1 u., zentai j. Ada 1 u. Ragadós száj- és körömfájás: kulai j. Kula 1 m. Rühkór: bácsalmási j. Mélykut 1 u., újvidéki j. Temerin 1 u. Sertésvész: apatíni j. Bodrog-Monostorszeg 1 p. bácsalmási j. Bács-Almás 1 m., topolyai j. Pacsér 1 m. újvidéki j. Kulpin 1 u.

*** A gymnasium haugversenyére** nagyban foynak az előkészületek. Napnap után folynak a próbák, amelyekből már előre is következtetni lehet az est sikerére. A közönség nagy érdeklődést tanúsít a hangverseny iránt, úgy hogy a jegyek már körülbelül mind elfogytak.

*** Járásai bál Hódáságon.** A Hódáság és vidéke ifjusága — mint azt már lapunkban közöltük — folyó hó 22-én Huck Ede szállója termeiben a közönségi rendőri nyugdíjalap javára bált rendez. A járási bál iránt nemcsak Hódáságon, hanem vidékén is nagy az érdeklődés. A rendező bizottság egy küldöttsége, mely Szemző Károly, Hofbauer Miklós és Scultéty Jenő der. tagokból állt, szombaton délelőtt báró Vojnits István főispánnal tisztelettel és meghívta a bálra.

† Halálozás. Nagy csapás érte B-Topolján dr. Hadzsy Jánosné. Ugyanis nővére Kiss Józsefné szül. Andrássy Alexandria ölete 45-ik évében hosszas szenvedés után szerdán d. u. elhunyt. Temetése csütörtökön d. u. volt nagy részvét mellett.

† Halálozás. Özv. Ettingerné született Schwarzcz Jozefa néh. Ettinger Dávid kereskedő özvegye f. hó 12-én életének 88. évében elhunyt B-Tapolján.

*** Dr. Lemberger Henrik halála.** Vettük a következő gyászjelentést: Fajdalomtelt szívvel tudatjuk a magunk és a rokonság nevében szeretett édes atyánknak, illetve testvérnek, nagypapának, após-nak Dr. Lemberger Henrik orvosnak, folyó hó 16-án esti 6 órakor, hosszu szenvedés után életének 87. évében bekövetkezett elhunytát. Drága halottunk hült tetemei folyó hó 18-án d. u. 1/3 órakor fognak a helybeli izr. sírkertben örök nyugalomra kísértetni. Baján. 1900. évi február hó 17-én Legyen áldott emléke! Gyermekei: Dr. Lengyel Rezső, Lemberger Viktor, Lemberger Ernő. Özv. Ausch Frigyesné sz. Lemberger Emma. Özv. Dr. Berliner Gusztávné sz. Lemberger Sára. Stern Samuné sz. Lemberger Rachel, Dr. Lemberger Ármín, Guttman Benedekné sz. Lemberger Flóra. Menyei: Dr. Lengyel Rezsőné sz. Kállai Gizella, Lemberger Viktorné sz. Lemberger Rózsa, Lemberger Ernőné sz. Strausz Irma, Dr. Lemberger Árminné sz. Berger Berta. Testvérei: Özv. Frisenhausen Lázárné sz. Lemberger Katalin, Lemberger Ignác és neje Engel Luiza. Unokái: Berliner Arthur, Dembitz Gyuláné sz. Berliner Ilona és férje Dembitz Gyula, Lengyel József, Lemberger Richard, Ottó és Gusztáv Lemberger Antal és Ilonka, Stern József, Guttman Andor, Lili és Teréz, Lemberger Gyuri és Ilmre, Vejei: Stern Samu és Guttman Benedek.

*** Juhász és siketnéma.** Kuzmánovits Ráda újvidéki juhásznak kemény szíve és feje lehet. Bizonyítja ezt az az eset, mely miatt esütőtörökön törvényt illeket fellette. Még a nyáron történt, hogy Lázics Lázár, siketnéma gyerek, kitévedt a mezőre, ahol Kuzmánovics a nyáját őrizte. A juhász nagyon unatkozván, felhasználta az alkalmat, és jó mulatságot szerzett magának a siketnéma gyerekkel, amennyiben alaposan elverte. A pásztor ugyanis azt hitte, hogy e miatt baja nem lehet, hisz a siketnéma nem beszélheti el senkinek sem a dolgot; arra persze nem gondolt, hogy két kis fiu látja az esetet, és hogy az orvos súlyos testi sértést állapít majd meg. Harsányi Elemér kir. alügyész vádat is emelt ellene súlyos testi sértés miatt, és a törvényszék el is ítélte Kuzmánovicsot, a kit Radovánovics György védett, 3 havi fogházra.

*** Esküvő.** Schuller Antal budapesti bankhivatalnok folyó évi február hó 25-én délután fél 4 órakor vezetni oltárhoz a bajai izr. imaházban Basch Ilona kisaszszonyt, Basch Ignác leányát.

*** Eljegyzés** Zwillingner Salamon bajai kereskedő eljegyezte magának Weisz Netti úrnőt, özvegy Weisz Albertné leányát.

*** Tűz a szabadkai sátor táborban** Gállé és Vöröss honvéd hadnagyk vezénylete alatt, 32 emberből álló honvéd-csapat folyó hó 15-én, esütőtörökön délután kivonult éjjeli gyakorlatra a városnak határára fekvő Szentkenderjási pusztára, ahol tábor sátoit állították föl. Hideg időben a sátorban tüzet raktak s vígan el-el beszélgetve melegedtek. Már éjfél-felé járt az idő, midőn a kiszállított szalmából álmot vettek s a nehéz gyaloglástól elfáradva, arra lefeküdtek, csakhamar mély álomba merült a kis honvéd csapat. Éjjel után a szalmaalom hogy-hogy nem tüzet fogott, s ennek folytán az egész sátor egyszerre lobot vetett. A legénység felébredve a nagy ijedség között mindenki a felszerelvényét iparkodott megmenteni, e közben Vöröss hadnagy arcán könnyű égési, egyik köztitcz pedig súlyos égési sebeket szenvedett. A köztitcz beszállították a kórházba. A sátor pedig porig legett.

*** Esküvő** Jank János, az oszt. és magy. bank főtitcziseleje, csász. és kir. tart. hadnagy, folyó hó 19-én délelőtt 11 órakor vezetni oltárhoz a bajai plébánia templomban Kobelrausch Gizella kisaszszonyt.

*** Új kántor Szántován** Folyó hó 13-án Szántován tanítónak s második kántornak Valkó Ferencz szöntai tanító választott meg.

(*A városi tanácsos vesselelme.* Gyakran elhanyagolja az ember a könnyű kis rosszul-létet, a mely pedig komoly betegség előjele lehet. Ez volt egy városi tanácsos esete, a ki emésztési zavarban szenvedett. Ez a rosszul-lét rendszeren csak rövid ideig tart s ezért nem igen gondolunk arra, hogy béglyádlásnak lehet kezdete, a mely, jóllehet a rosszul-lét szünetet tart, azért nem kevésbbé, folytatja pusztítását. A béglyádlás mindig emésztési zavart okoz és jele a rosszul-működő gyomornak. Ily esetben végtelen a betegségek sorozata. Főtájtás, szivdobogás, fülzúgás, esipőfájdalmak, oldalszurás sorba gyengíti a betegel, ha az emésztési zavar elhull, a gyenge-geség s csekély táplálkozás miatt csak nagyobb lesz. Oly fokú vészegénység áll be, hogy rend-életmód már nem segít s ha nem vigyáznak, többé kevésbbé gyorsan halál lehet a vége.

Ily körülmények között az egyetlen segítő eszköz az, hogy a vérnek régi erejét és ellentálló képességét visszaadjuk. Mothes Hélie ur Asques városi tanácsos (Lavit Tam-et Garonne) a következő levélben írja meg nekünk, mily sajnálatos állapotból mentette ki a Pink-pilula, a melyet neki, mint a vér legjobb helyreállító-


tóját ajánlották. A mult évben — írja — multó emésztési zavarban szenvedtem. Nagyon esalaktoktam azonban, a midőn ennek elmulta után magamat egészségesnek tartottam, mert alig szabadultam meg e kellemelenség-től, oly komolyan betegedtem meg, hogy egy pár nap mulva a halál fenyegetett. Heves lázom volt és szörnyű főtájtás okozott, étvágyam elűnt és minden a mi gyomromba került, retentelen fájdalmat okozott. Beleim szintén igen szomorú állapotban voltak. Minden test-részem fájt s időnkint erős gégecsőgyulladás állt be oly erős és mindinkább gyakori köhögési rohammal, hogy 26 éves koromban elvesztelnek éreztem magamat. Akkor történt, hogy egy nekem nyujtott szalmaszába kapaszkodtam, a Pink-pilulákat kezdtem szedni s mily nagy lett öröömöm, midőn hatását éreztem. Elvágom, álomom megjött, eröm lassankint visszatért, fájdalmam megszűnt s minthogy

gyomrom rendszeren kezdett működni, a bélgyulladás ellélt és ma teljesen meg vagyok gyógyulva és mondhatom, hogy a Pink-pilula mentelle meg életem. Minden általános gyengeségnél, gyomor- és bélbelegrészeknél, gégegyulladásnál, influenza és következményeinél a Pink-pilula föltétlen biztos szer. Magyarországon a legtöbb gyógyszerárban kapható; ára 1 fjt 75 kr. és hat doboz 9 fjt. Magyarországi főraktár: Török József gyógyszerárban, Budapest, Király-utca 12.

A lakásviszonyokról.

A kinek háza van, panaszkodik, hogy nem képes a házat illőképen értékesíteni, mert a lakók nagy igényekkel állnak elő s e mellett keveset fizetnek. A lakó is panaszkodik, hogy nem talál megfelelő lakást, mert a házak legnagyobb része ódon elhanyagott állapotban lévő s e mellett túlságos, a mit érte kérnek. Legjobb annak, a ki maga lakja a házat. Fizeti az adót, viseli a javítási költséget s csak annyit fordít lakásának esmosítására, a saját kényelmére, a mennyi éppen jól esik.

Most van a földmondások és lakás-keresések ideje. Az utczán járókelők száma megsaporodott s minden harmadik kapu előtt csoportosulással támad. Mohó érdeklődéssel olvassák a kapura kiszegelt cédula sorait. Itt egy emeleti, másutt egy udvari, ilyen, olyan, meg amolyan lakás kiadó. Bemennek s megnézik a lakást. A régi házakban hétről görbéd szálkás padlók, piszkos, kopott, agyon lyuggatott falak, szűk és sötét zeg-zugok fogadják a a jövevényt, minden falon recsegő, rosszul záródó, apró ablakkal és ajtókkal. Sötétség és piszok mindenütt s nincs egy valamire való térs fal, a hova a butorokat lehetne rakni. De azért egy három kútszék utcazi lakás évi bére legalább ötszáz korona Mindösse a lakbér steigerolása ismeretes. Az új házakban már modernebb a lakások berendezése; itt gyakrabban találkozhatunk a kultúra újabb vívmányaival. Igen ám, de egy jól berendezett s minden kényelemmel ellátott lakásért a háziurak azt se tudják, hogy mit kérjenek. Négy szobás modern úri lakásért elkérnek öt-hat száz forintot csak legyen ki megadja. Mivel pedig nem igen van a ki megadhatta, ez az oka annak, hogy éveken át számos üres lakás várja a lakót.

A házigazdák a régi lakásokat nem szívesen restaurálják, mert irtóznak a költségtől. A közterhek legnagyobb része a házigazdák vállaira nehezül. Egy-egy 4-5 ezer forintot érő házon legalább 150-200 fjt adó ül. A 4-5 ezer forint 4%-os évi kamattal 160-200 fjt. S valamit a ház ta tarozására is kell adni. A vége a számításnak, hogy a 4-5 ezer forintos ház évi bére fejében legalább 320-420 fjt ot el kell kérni, különben megbukott a háziur. Ha pedig a lakó 4-5 ezer forintot érő házáért évi 320-420 fjt évi bért kénytelen fizetni, akkor a lakó bukott meg. Ha a viszonyok nem változnak, vagy a háziuraknak, vagy a zselléroknak, avagy mind a költőjüeknek bukni kell.

Az új lakásoknál, a modern berendezéséknél is nyilvánvaló a bu ás. A parkett, tapett, angol closett fürdőszoba, sok pénzbe kerül s a mennyit az újházak adómentességét megtakarít a házigazda, azt a modern berendezésre kétszeresen ráfizeti. Tehát még drágábban adhatja csak ki a lakást, hogy a számadását megtalálja. Innét van, hogy a házi urak is elkieseredtek s a lakók is kétségbe estek.

Néztek csak, kinek kell nálunk lakás? A hivatalnokok nagy ármádiájának s a hadsereg tisztjeinek s az iparos-és kereskedő-osztály kis töredékének. A város törzs-polgárainak s a módosabb iparosoknak, kereskedőknek saját házuk van.

A hivatalnokok tulnyomó része alig bír 200 forint lakbérrel; nagyon kevés azok száma, akik ez összesség magasabb lakbért élveznek. Hol kap egy 5-6 tagból álló hivatalnok familia 200 fjtért 3-4 szobás lakást? Schol. Meg kell tudnia egy-két százszal a lakbért s elmegy egy tisztességes úri lakásba. Az erszény azonban nem sokáig bírja ki az ilyen toldásokat s következik az előadósodás, a bukás. Egyedül a katonatisztek bírják meg a magas lakbéréket. Amikor egy hadnagy 400 fjt lakbért kap, akkor könnyű egy hónapos szobáért 240 fjt évi bért fizetni. Ebből azonban nem jut valamennyi házigazdának.

A baj főoka a házakra rótt túlságos adóterhekben rejlik.

A házigazdán megveszik az adókat, ha török szakad; a házigazda meg a lakóra veti ki a kelletlen sarcot, s oda lyukadunk ki hogy — muszáj fizetni.

Nos hát, ha már muszáj fizetni, az a kívánság méltán kifejezésre juthat, hogy a háziurak a modern igényeknek megfelelő, tiszta, csinos, mindentekintben alkalmas lakást adjanak azért a kegyetlennél megkövetelt czudar drága lakbérért s ne vezessék a lakót istállóba való padlódeszkával borított szobába, a melynek faláról nedvesség és az idők viszontagsága leette a festéket s helyén a legyek és poloskák freskói diszlenek. Adjanak tisztességes lakást az úri lakbérért s ne akarjanak egy 10-20 ezer forintos házon pár év alatt pusztákat, vagy házrokat szerelni. A város hatósága is elődjök meg már végre valahára a házigazdák nyomorogatásával s engedjenek nekik módot, hogy az ősi piszok-fészeket, a földszintes és emeletes alakot, istállókat modern izléssel és kényelemmel rendezhessék be.

A nagy adó s a háziurak indolens és fukar maradisága, másrésztől túlkövetelés e elkiseríti a lakás-keresők egyébként is örömlen életét.

Végül még egyet! A szülőkhöz, öröm apákhoz és öröm-anyákhoz szólnak. Ha leányaitak férjhez adják s butorokat vásárolnak az ifjú pár számára: egyszerű apró butort, kevés butort vásároljanak, mert pazarompájú s nagy mennyiségű butor-stafringgal tönkre teszik az új hákat. Egyszer smindenkorra csak meg lehet készpénz, vagy részletfizetésre, esetleg váltóra venni a sok ezüta butort; de a butor befogadására alkalmas lakást találni s a butoroknak és nem a lakónak szükséges tágas lakásért egy egész emberöltőt át fizetni a drága lakbért: valóságos bűntetés.

Csak a legszükségesebb butorokat a legegyszerűbb kiállításban tessék beszerezni, mert különben örök időre megnyomordik az új házas pár.

P. N

Csarnok.

Az én gyanum.

A Z. és V. eredeti tárcaja

Budapest utcaín kóboroltam. Megvan az az érdekes szokásom, hogy ha nagyon unatkozom, hát kiszemelek magamnak egy egy sétáló alakot, s azt aztán követem a legelőnekebb utcaik tömegeiben ép úgy mint ki a messze külvárosok zugutcaiba. Tartozom azonban annak felemlítésével, hogy mediunaim nem mindig a gyengébb nemhez tartozók, s még ha néha — azok is, nehogy aszfaltbetyárnak gondoljon valaki, — az én kísérésemnek sose ismerkedés a cözlja, — csak szórakozás, idő agyonütés.

Mondom Budapest utcaín kóboroltam meglehetősen unalmas hangulatban. Szemem

már mintegy megszokásból tekingettet ide stova keresve a „médiomot“, végre kiszemeltem egyet. Öreges, deresedő uriember volt, ki szokatlan csinnal öltözve járkált a keresési uton. Kiszemelni s követni pillanat műve volt. Három lépésnyi diszerét távolságban haladtam utána, miközben alaposan szemügyre vettem. Kifőgástan vasalású cilindere alól hátul kikandikált a kopasz fej; magas, fényes gallérja kővér nyakat takart, überozsiher jén meglátszott, hogy elsőrangú szabó műve, lábán lakkcipő ragyogott.

Végig haladt a keresési uton egész a Rottenbiller utcaig, ott befordult és ment egyenesen az Andrassy utig. Én természetesen utána. Az idegen lassu tempóban haladt, s én már azon kezdtem gondolkodni, hogy vajjon nem lesz e nagyon is unalmas ez a séta. De e pillanatban észrevettem valami különös dolgot. Az én ismeretlenemmel szemkötött jött valami nagyon-nagyon züllött alak. A szembejövő valamit sugott az én ismeretlenemnek, mire az mint misem történt volna, nyugodtan, haladt tovább. Csak hogy én észrevettem ám ezt. S növekvő kíváncsisággal követtem.

Az Andrassy uton visszafelé fordult az idegen s egyenesen haladt az opera felé. Elérve a Drexler vendéglőt, befordult a legelső kis utcazába s hirtelen eltűnt egy kapumélyedésben. Nem akartam utána menni a házba, hanem egy pillanatra beszszankodva, hogy ily unalmas délutáni sétában volt részem, sarkon fordultam s mentem vissza az Andrassy utra. Párszor fel s alá sétáltam, guszálva a fess bölgyközöniséget, de lábaim meggyökereztek, ijedtemben majd elstem, midőn alig egy negyedóra múlva ép a Drexler melletli kisutcából látom kilépni az én passantom. De milyen állapotban! A ragyogos cilinder helyett nyűtt nemezkalap volt szemére huzva, az előbb még szépen kipödrött bajusz kuszán konyult le, gallérja nem is volt s überozsiherje nem lévén, látszott az ezer foltu munkás kabát, míg lábain félretaposott, szakadt cipők voltak.

Atmba az Andrassy uton, s a dalszín ház utcazába ért. Valami roppant kíváncsiságtól hajtva, mentem utána. A kis félreeső utcaikat kereste, s hosszu csatangolás után egy külső váci-uti kis koresmába lépett be. Oda már nem akartam követni, de meg álltam a sarkon és vártam.

Jó félóráig kellett ott ácsorognom, míg végre kilépni láttam a koresmából. Ez alatt a fél óra alatt én persze kitaláltam mindent. Ez valami betörő, vagy más efféle notórius gazember, aki, a szerint hogy mibe fog, a szerint öltözködik. Ezt jó lesz figyelemmel kísérni.

Az én alakom, mikor kijött a koresmából, valami kis batyut is hozott magával. Ahá — gondoltam — azok a betörő szerzőmók. A belvárosföld tartott. De én, félve hogy még vagy megugrik, vagy szem elől tévesztem, a legelső rendőr őrszemet megszólítottam a váci fűrut sarkán.

Elmeséltem, hogy az az úr hogyan változott át, meg hogy hol járt s figyelmeztettem rá, hogy jó lenne elesipni.

A rendőr őrszem esodálatosan szatirikus hangulatban volt.

... Hm! sok köze van ahhoz az urnak? kérdő, mire én megbotránkozva mondtam, hogy fél fogom jelenteni, hogy ahelyett, hogy a csirkefogókat üldöznék, gorbászkodik a beszéltes emberekkel.

— Hát tudja-e ki az a csirkefogó?

— Már honnan tudnám, feleltem.

— Nohát az Dr. K. P. a titkos rendőri iroda vezetője. Az ur pedig ne üsse bele az orrát mindenbe, a mihez semmi köze.

Szól s maradt nyugodtan.

Krokodil.

A gombosi „Központi Polgári Olvasó-kör” közgyűlése.

Mélyen tisztelt Szerkesztő ur!

„Ember tervez, Isten végzi”! — mondja igen helyesen a magyar közmondás. Ennek igazsága alól még Falb Rudi barátunk sem képez kivételt, ki hírhedt jóvendőléseivel a nagy Mindenható mester-ségébe szokott bele kontárkodni. Mi az ő jóvendőléseinek figyelembe vételével tüzünk ki nagy körültekintéssel bálesténi idejét s épen azért, mert kritikusra hallgatunk, majd kritikus helyzetbe jutottunk. — Ezzel a szerencsétlen flótással már sokan megjártak. Egy jámbor hívőjének csak az anyós váratlan megérkezése hozta meg kellő időben a kritikus napot. nekünk ezuttal oly elkécsere érkezett, hogy majdnem közgyűléseink is ráment. Tisztaidőt vártunk s egész nap esett, délután 3-tól meg kezdetét vette az elmaradt Falb-féle kritikák nap, s így az esővihár miatt még a Felybeliek is csak nagy áldozat árán jelenhettek meg az estélyen, arra meg gondolni sem lehetett, hogy vidéki jölessen.

Igy maradt el a vidéki táncos fiatalág — legények — kikben — sajnos — fűszegünk nem igen bővelkedik. Meg is illetük ezt a szerencsétlen kritikust már majd azt kívántuk neki, hogy „gőgjen meg a láza egy egy eltévesztett kritikus napon”! de aztán a felbaráti szeretet érzete föllázadt bennünk s visszavontuk a következményekben esetleg embertelen kívánságot. E magunkba szállt ért Isten aztan megörvendeztetett bennünket, mert a lucskos „zivar” mégis hozott nem várt, kedves vendégeket. Ugyanis: Nagyságos Sipeki Balázs Vincze főerdő-mester, Belházy Gyula erdész és Kovácsicz Vladimir urak a legnagyobb zivatart középette átáza, Falbot áldva érkeztek palánkai utjokból Karavukováról, honnan a bál elől menekültek s ismét abba jutottak. Igen ám, csak hogy ha német bál és magyar bál közt kell választani, még ha bőrig ázása kerül is; az utóbbit választja a magyar ember. Ugyanez az ilyen körülmények közt érkezett Nagy Béla, a nyájás titkár ur Szeged felől, kinek dícséretül legyen feltróva, hogy reggelig kedélyesen táncolt.

A mi a bál termet illeti, az hölgyeink fáradása folytán egy gyönyörűség és délszaki virág-erdő képet nyújtotta, melyben a belpő ifjú lánykák, ezek a változatosan szép elő virágszirmok mind megannyi kis kolibrikként röpködtek anyagiszellemeink gyanánt lengve ide s tova az előzékeny, lovagias ifjak karjain. Fényesség tekintetében egy kis földi menyország ragyogását tükrözve élénk a csinos báterem, mely a ragyogó fényes csillagszempárok-tól igazán főségsé volt. Ily bízart fényt csupán csak a nők — kik nem emberek, hanem valóságos földi angyalok — képesek elővárszolni.

A hölgyek díszes társadalma a póttartaleköt képező és tánczolni nem akaró házassági férfiak is tánczra pöndörítette s még e „mellekell”-ek is kifogástalanok voltak a „szives-örömes” való tánczolásban, mert hát: k állhatna ellent a hipnozissnak? Ily körülmények közt a kitüntetések oda ítélésével foglalkozó éltesek bíráló bizottsága

is feloszlott, mert a folytonos táncz elvonta őket a működés teréről, — de meg képtelenség is lett volna a bírálatot megjeitni mert mindnyája egyenlően méltóvá tette magát az első rendű kitüntetésre. Igy Polgárköri bálunk hű maradt tradicionális multjához, mert hagyományos festelen családias és határtalan jókedv jellemezte egészben és részleteiben.

Ilyet nem igen lehet máshol tapasztalni a mai társadalomban, hol a kenyérvégység, a rangköség a legtöbb, jöformán minden községben felbontja a régi békés egyetértő patriarkális jóviszonyt. Gombos mintaszerű társadalmi léte unik számba megy s szinte irigyléssel nézi azt akárhány idevetelő idegen, mondván: „A ki tipikus, hamisítatlan magyar társadalmi egyetértést óhajt megtapasztalni — jöjjön Gombosra!” Mi megint csak azt mondjuk: „A ki jól akar mutatni, ha megázik is, meg ha a kerék Fiesik is — jöjjön Gombosra!” — Különb, hogy a gombosi bál nevezetesen és eseményszámba menő, bizonyítja azon körülmény is, hogy még a fővárosi kueséber is meglátogatta üzleti szempontból.

A mi a bál tartamát illeti, szintén hagyomány szerű volt, mert ha 1/28 órákor a kántorra rá nem harangoznak, talán még most is ott daloljuk kitartóan, rendületlenül, hogy hát:

„Koresmárosné kápolnája a pinceze;

Imádságos könyve az iteze . . .

Rójjá koresmárosné, rójjá: 100 iteze;

Van babámnak pénze — préda — hadd

[költse! . . .

Az ekkor megbomlott társadalom aztán együttesen zeneszó mellett kísérté egymást haza, melynek tán még most sincs vége.

Hasonló jókat kívánva vagyok tek. Szerkesztő urnak

Gomboson, 1900. febr. 17

alázatos szolgálja

Gábor Károly.

Irodalom.

Fővárosi divatlevél.

— A Divat Ujságból. —

— A Divat. Az idei hosszú farsang arra kényszerít bennünket, hogy újból és ismét csak béli ruhákkal és jelmezekkel foglalkozunk. Igaz is, hogy ez a téma asszonyok közt szinte kifogyhatatlan. A ki a szépet bármely formában szereli, az kénytelen vele ruha alakjában is foglalkozni. Még ha maga nem szeret is öltözködni, akár kényelemszeretből, akár mert nem telik, szereti a szép ruhát másan és szívesen eljár oda, a hol szépen öltözött asszonyokat lát. A minapi jelmezbalokról szóló leveleinkből térszük miatt kiszorult egy kevés, a mit most ide írunk. Igen kedves egy zánkörü kis jelmezbál, a melyben mindenki kötelezi magát a nagyanyák népszerű egyszerű, fehér mollból készült empíreslül ruhában megjeleni, keskeny, színes, a mell alatt megkötött övszalaggal, melyen kivágtott keresztirésű pici atlaszzipőcskében, kőnyöknél felül erő de ujjatlan keztyűben, magasra fésült konty és keltő osztott homlokfúrttal a fején A szoknya szők is és olyan rövidke, hogy a karcsu boka teljesen érvényre jusson a szép lyukacsos hajútyában. Kedves az olyan bál is, a hol minden asszony és leány egy bizonyos vidéknek vagy helységnek a viseletébe öltözik. Olyanok, mintha mind egy falu leányai volnának mindmegannyian. Szóval a jelmezbál mindig a legmutatósabb, ha nem mindenféle szedett-vedett jelmezhöz, hanem bizonyos meghatározott stíl szerint van rendezve és beosztva. De hogy ne csak jelmezekről, hanem divatos báli ruhákról is beszéljék, hát kedves szép kis olvasóim bígyéjél el, hogy a könnyű, lebegő szövetekből készült báli ruha vagy csak báli ruhadísznél is a legtöbb kellék a frissesség. A gyűrűl, hervadt, lankatag báli ruha olyan, mint egy szegény himporát vesztett szárnyu lepke. Röpülne, de mintha vesztése meg-

bénítaná. Másik, szintén fontos tényező a báli ruha szépségében a könnyű, fényes, suhogós selyemből készült alszoknya, a melyre a báli ruha dolgozva van. Merem állítani, hogy ez a ruhaféle szépsége, azért most, a mikor könnyű világosszínű selymeket oly mérsélen öleső árban lehet kapni, senki, aki már bálózhat, ne tagadja meg magától ennek lukuszát. A szoknyák formájáról általában írunk. Fent lehelő szük, tersedn alul szinte lehetetlenül bő és fides-földes. Nagyon ajánlalom a báli ruha belsejéhez varrott finom csipke- vagy krepp-fodorok sokasága, a melyek egy formába vágott szilárdabb kreppstottan fodorra vannak dolgozva. Ezek roppant megvédelmek az értékesebb selyem- vagy csipke-ruhák alját a csunya piszkolódástól, a mely gyakran fölületesen fényesített padlón éri öket lánc közben. A béli derék feszes selyemalapon könnyű és ráncos, bluzszerű, igen mérsékelt kerék kivágással. A vállra, évre, karra alkalmazott szalagosokordiszt nem ritkán drót-szalag lógatolja, hogy úgy áll, mint egy repülő készülő lepke. Szóval a modern báli ruha könnyű és röpké, mint a lila virág (pardon) pelyhe.

— „Párisi Kalauz” című gyakorlati útmutató jelent meg Erdélyi Béla, a magyar királyi államasutak osztályvezető titkára kiadásában. — E rendkívül terjedelmes és gondosan összeállított kézi könyv minden téren teljes tájékoztatást nyújt a Párisba utazóknak, behatóan tárgyalja Páris történetét s az egész könyvet a francziák iránt érzett meleg rokonszenv lengi át. Megadja az utirányokat, tájékoztat a körutazási jegyek felől, útbaigazít és gyakorlati tanácsokkal lát el a megérkezésnél. Megismerteti a párisi közlekedési eszközökkel. Adja a főbb látványok napitárát. Terjedelmes fejezet tárgyalja a Hotellek, Maison Meublées, vendéglők felől. Adja az ételek jegyzékét magyar fordítással. Megismerteti a kávéházakat, tejesarnokok és cukrázdákkal. Körül vezet a boulevardokon. Elvezet Páris főbb tereire, nyilvános szobraihoz és fedett utcáiba. Külön terjedelmes fejezetekben tárgyalja a templomokat, muzeumokat, színházakat és szórakozó helyeket, a sportot. Bevezet a paloták és középületekbe, kertekbe és parkokba. Végig vezet a Szajnapartján és a hidakon, a kórházakat, temetőket és katakombákat sem hagyva figyelmen kívül. Külön fejezetben értekezik a világkiállításról, sőt még Páris környékét is igen terjedelmesen tárgyalja. Szóval a több, mint 450 oldalra terjedő munka bármely külföldi munkánál terjedelmesebb, igen gyakorlati és nagyon könnyen tájékoztató. Irálya is lendületesebb, mint általában az utazási kézi könyvek szokott lenni. Különös figyelmű fordít a Párisban található magyar vonatkozású dolgokra, mint például az Invalidusok palotájában Hunyady Mátyás magyar királyi nagy pajzsára, Báthori Isván Erdély első választott fejedelmének és lengyel királynak kardjára; a Pantheonban levő márvány csoportra, a mely az Attilát kérielő szent Genevát ábrázolja stb. A Kalauz a legújabb felvételek szerint készült térkép egészíti ki; megvan rajta az 1900 iki kiállítás területe és a most készült hid, Pont Alexander III. is. A térkép különben könnyen áttekinthető és gyorsan tájékoztató. E hasznos könyv ára 3 korona és minden nagyobb könyvkereskedésben kapható. Főráktár Schulhof Károly könyvkiadónál Szegeden.

— *Eltemetett város.* Nekizudult a Vezuv, forrt, fűt, sustorgott. Es lerohanó lávája eltemetett 3 várost. Nem most, hanem az ókorban. Nem modern városok voltak, felfedezésként sem most történt, csak a magyar irodalomban. Pompeji ház-sorait, városrészeit egymásután kutatta ki az archeologia, s az ókori életnek hű képét, az archaikus művészetnek nem egy kincsét hozta napvilágra. Gyönyörű fres-

kők rejtettek a láva alatt, most tele van velők a nápolyi múzeum. A vískők után palotákat fedeztek fel, s lassan kitűnt a láva hamuja közül egy-egy műremek, egy-egy megkövesült hulla. S amint a hullák lassankint kibontakoztak az alaktalanságból, vonalaik kifejtettek, úgy bontakozott, úgy fejtett ki lassanként a holtak alakjával együtt életök. S ma élet él e sivár dölődökek között; fényes éjjel kísérteket sora száll át Pompeji üres utcáin. Es nappal csendes a világ nagy múzeuma ez a kihalt, meghalt város, s az utazók kegyelettel, megindultan nézik a kétezer éves megkövült hullákat az üvegburra alatt: a fiatal leányt, ki talán vőlegényéről álmodott; a péket, kit a dagasztószék mellett ért a halál; a kutyát, mely két ezredig guggolt gazdája elpusztult házának küszöbén. Ezt a kihalt várost—elti új életre Geréb József munkája, a Nagy Képes Világtörténet III-ik kötete, melynek immár 56-dik füzeté jelent meg. A 12 kötetes nagy munka szerkesztője Marczali Henrik, egyetemi tanár, a rómaiakról szóló kötet szerzője dr. Geréb József. Egy-egy kötet ára díszes fűlbökötésben 8 írt, fűzetként is kapható 30 krjával. Megjelen minden héten egy füzet. Kapható a kiadóknál (Révai Testvérek, írod. int. Rt. Budapest, VIII., Üllőiút 18.) s minden hazai könyvkereskedés utján.

Felolvasó szoroskötés **Dr. Alföldy Árpád** ügyvéd.

Kiadólaptulajdonos: **Obiát Károly**

13477 sz.
1899. évi.

Árverési hirdetményi kivonat.

A zombori kir. tszék mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy Dr. Alföldy Árpád ügyvéd végrehajtatonak Drobina Mihály végrehajtást szenvedő elleni 150 írt tőkekövetelés és járulékaik iránti végrehajtási ügyében a zombori kir. tszék területén levő Sztanisicson fekvő a sztanisicsi 1206. sz. betétben foglalt egyenként $\frac{1}{40}$ ed részben Drobina Mihály, Trenka, Drobina Maris, Drobina István, Ralbovszky Drobina Verona, Viniszliczki Drobina Anna, Drobina György, Drobina Lőrincz, Szebelédi Drobina Hanna, Kluska Drobina Maris, Nemes Drobina Teréz, Szombati Drobina Kata, Krizsán Drobina Erzsébet japán, Krizsák Mihály $\frac{1}{7}$, kisk. Krizsák Verona $\frac{1}{7}$, kisk. Krizsák Teréz $\frac{1}{7}$, részben álló A 1776 hrsz. 228 ölsz. ház 40 □-öl beltelek, 727 hrsz. 132 □-öl beltelikert 728 hrsz. 90 □-öl belteki kert. 729 hrsz. 229 ölsz. ház 77 □-öl beltelek 730 hrsz. 113 □-öl belteki kert és 731 hsz. 230 ölsz. ház 319 □-öl beltelekre tekintettel az 1881. 60 t. cz. 156 §-ának c) pontjára az árverést 792 írt ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte, és hogy az 1900. évi márczius hó 27-ik napján délelőtti 10 órákor Sztanisics község házánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áról is eladatni fognak.

Árverezni szándékozik tartoznak az ingatlanok becserának 10 %-át készpénzben, vagy az 1881. LX. t. cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a. kell igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a

bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltattani.

Kelt Zomborban 1899. évi december hó 30-án.

A kir. tszék mint tkvi hatóság

Radány

kü. tszéki bíró.

302 sz.

tki. 1900.

Árverési hirdetményi kivonat.

A zombori kir. tszék mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy a Grün Zsigmond utóda Kenpfner Lipót pécsi czég végrehajtatonak Bodonyi Janos zombori lakos végrehajtást szenvedő elleni 91 kor. 22 fillér tőkekövetelés és járulékaik iránti végrehajtási ügyében a zombori kir. tszék területén levő s Zomborban fekvő a zombori 5874 sz. betétben Bodonyi János és neje szül. Rákovecz Emma tulajdonánál bejegyzett A 7 3095. hrsz. s 069 ö. i. sz. egész házra és 388 II öles beltelekre az árverést 3000 koronában ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte és hogy az 1900. évi márczius hó 12-ik napján d. u. 3 órákor a zombori kir. törvényszék árverési helyiségében megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áról is eladatni fog.

Árverezni szándékozik tartoznak az ingatlan becserának 10 %-át készpénzben, vagy az 1881. LX. t. cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. szám alatt kell igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadék képes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltattani.

Kelt Zombor, 1900. évi jan. hó 15-én

A kir. tszék mint tkvi hatóság.

Radány

kü. tszéki bíró.

Hirdetmény.

Néh. Orovetz Mórné szül. Kóris Zozsalia örökösének megbízásából értesítem a t. közönséget, hogy a hagyatékot képező, Zomborban, a Felső-külvárosban, a gákovai utcában fekvő lakóház, a VII. szelvényben fekvő 1041 □-öles szőlő, a Sikara pusztában fekvő 7 hold 376 □-öles szőlő, a Nenadits pusztában fekvő 13 hold 1398 □-öles szántó és a Bilits—Obzir pusztában fekvő 9 hold 1424 □-öles szántó és legelő szabad kézből eladó, s hogy az érdeklődőknek a hivatalos órák alatt szivesen szolgálok felvilágosítással.

Koczkar Zsigmond
kir. közjegyző.

Házeladás.

Orgona-utca 615. számú ház szabadkézből eladó. A ház két épülethöz áll, az egyik, az utcai épület áll 5 szoba és 2 konyhából; a hátulso épület pedig 1 szoba és 1 konyhából áll; továbbá nagy kert is van hozzá Bővebbet a tulajdonosnál:

Pletikosits Mária.

Fűszer- és vaskereskedés.

Bodrogh-Monostorszegh község legforgalmasabb helyén, szépen, újonnan berendezve, kiterjedt vevőkörrel, haláleseti véget azonnal eladó.

Bővebbet: Kettermann Henrik tulajdonosnál, ugyanott.

Zomborban a vasuti állomás mellett és a kálvária mellett fekvő

2 Gallé-fele szőlő

azonnal eladó. Értesítést ad **Dr. GAAL ISTVÁN** ügyvéd Zomborban.

MÁRCIUS 6-ÁN
VISSZAVONHATATLANUL
UTOLSÓ HUZÁSA
A BUDAPESTI POLIKLINIKAI EGYESÜLET KORHÁZA
JAVARA RENDEZETT

NAGY JÓTEKONYSÁGI SORSJÁTEKANAK

100,000 KORONA.

EZENKIVÜL 5000, 1000 stb. KORONA
ÉRTÉKŰ NYEREMÉNYEK, MELYEK
20%
LEVONÁSÁVAL KÉSZPÉNZBEN KIFIZETTETNEK.

Egy sorsjegy ára csak 1 KORONA.



A magyar kir. államvasutak menetrendje.

Fahrordnung der kónigl. ung. Staatsbahnen.

— Érvényes 1899. évi október 1-jétől. — Giltig vom 1ten Oktober 1899. —

Oda						Budapest k. p. u.—Zimony—Belgrád.						Vissza		
K. expr. I.	SZ.ÉV I. III.	IV. SZ. SZ. II. III.	GY.ÉV. I. II.	SZ.ÉV. I.—III.	SZ.ÉV. I.—III.	K. expr. I.	SZ.ÉV. I.—III.	SZ.ÉV. I.—III.	GY.ÉV. I. II.	SZ.ÉV. I.—III.	SZ.ÉV. I.—III.			
12.20	7.35		2.40	4.00	10.20	12.30	7.05	10.30	1.05	7.35				
3.14	1.00	7.11	5.57	9.17	4.09	9.38	11.26	5.20	9.46	2.20				
3.21	1.46	4.00	6.09		5.40	9.33	10.53	7.47	9.34	1.45				
	2.14	4.48			6.08		10.25	7.02		1.18				
	2.34	5.26	6.41		6.34		10.03	6.30	9.02	12.59				
	2.58	6.07	6.58		7.02		9.33	5.42	8.46	12.30				
	3.18	6.30	7.11		7.22		9.12	5.12	8.33	12.12				
	3.36				7.42			8.47		11.53				
	3.53				8.07			8.27		11.36				
4.53	4.14		7.56		8.29	évk.	7.57	8.02	7.50	11.14				

Oda			Szabadka—O-Becse.			Vissza		
V.ÉV. I. III.	SZ.ÉV. I. III.		V.ÉV. I. III.	SZ.ÉV. I. III.		V.ÉV. I. III.	SZ.ÉV. I. III.	
5.10	1.55	ind.	SZABADKA	évk.	8.54	5.42		
5.38	2.23		B-kova		8.27	5.15		
7.00	3.45	évk.	ZENTA	ind.	7.01	3.55		
8.12	5.42		Ada		6.06	2.39		
8.35	5.57		Mohol		5.46	2.22		
8.55	6.17		Bács-Petrovorszéllő		5.18	1.57		
9.21	6.43	évk.	Ó-BECSE	ind.	4.48	1.30		

Oda			O-Becse—Ujvidék.			Vissza		
SZ.ÉV. I. III.	V.ÉV. I. III.		SZ.ÉV. I. III.	V.ÉV. I. III.		SZ.ÉV. I. III.	V.ÉV. I. III.	
4.40	10.15	ind.	O-BECSE	évk.	12.43	7.44		
5.05	10.49		Bács-Földvár		12.16	7.22		
5.27	11.28		Csúrogr		11.47	7.03		
5.49	12.00		Zsálya		11.03	6.37		
6.01	12.32		Gospodince		10.34	6.21		
6.30	1.01		Temerin		10.10	6.04		
6.39	1.13		Járek		9.40	5.46		
6.53	1.30	évk.	VASKAPU	ind.	9.21	5.31		
7.01	1.38	ind.	VASKAPU	évk.	9.13	5.23		
7.24	2.05	évk.	UJVIDEK	ind.	8.45	5.00		

Oda			Szeged-Rókus—Zenta.			Vissza		
V.ÉV. I. III.	SZ.ÉV. I. III.		V.ÉV. I. III.	SZ.ÉV. I. III.		V.ÉV. I. III.	SZ.ÉV. I. III.	
4.15	2.10	ind.	SZEGED-RÓKUS	évk.	9.32	5.59		
4.40	2.34		Rószke	ind.	9.09	5.37		
4.58	2.53	évk.	HORGÓS (136)	ind.	8.50	5.19		
5.01	3.12	ind.	Horgos		8.38	5.11		
5.20	3.31		Bács-Martonos		8.20	4.53		
5.43	3.54		Ó-Kanizsa		8.06	4.39		
6.05	4.15		Adorján		7.37	4.15		
6.30	4.40	évk.	ZENTA	ind.	7.10	3.50		

Oda			Ujvidék—Titel.			Vissza		
SZ.ÉV. I. III.	V.ÉV. I. III.		SZ.ÉV. I. III.	V.ÉV. I. III.		SZ.ÉV. I. III.	V.ÉV. I. III.	
9.00	5.10	ind.	UJVIDEK	évk.	7.09	1.48		
9.23	5.38	évk.	VASKAPU	ind.	6.42	1.25		
9.30	5.48	ind.	VASKAPU	évk.	6.33	1.20		
9.58	6.22		Káty		6.11	1.02		
10.09	6.35		Tisza-Kálmánfalva		5.46	12.41		
10.20	6.57		Kovli-Szt.-Iván		5.28	12.26		
10.39	7.15		Vilóvas-Gardinoveze		5.07	12.11		
10.52	7.31		Lök		4.51	11.59		
11.05	7.47	évk.	TITEL	ind.	4.35	11.45		

Oda			Szabadka—Baja.			Vissza		
V.ÉV. I. III.	SZ.ÉV. I. III.		SZ.ÉV. I. III.	V.ÉV. I. III.		SZ.ÉV. I. III.	V.ÉV. I. III.	
5.45	2.35	6.43	ind.	SZABADKA	évk.	9.37	1.10	10.30
6.29	3.12	7.20		Csikera		9.02	12.35	9.52
7.15	3.46	7.54		Bács-Almás		8.36	12.10	9.23
7.22	3.52	8.00		Almás		8.21	11.55	9.00
7.59	4.20	8.32		Bikity-Borsod		7.54	11.28	8.28
8.40	4.56	9.08	évk.	BAJA	ind.	7.12	10.50	7.25

Oda			Hegyes-Feketehegy—Palánka.			Vissza		
V.ÉV. I. III.	V.ÉV. I. III.	V.ÉV. I. III.	V.ÉV. I. III.	V.ÉV. I. III.	V.ÉV. I. III.	V.ÉV. I. III.	V.ÉV. I. III.	V.ÉV. I. III.
2.56		3.30	ind.	HEGYES-FEKETEHEGY	évk.	7.56	12.14	
9.19		3.56		Teleska		7.34	11.48	
9.34		4.23		Kula		7.22	11.34	
9.46		4.38		Bélapusza		7.06	10.51	
10.00		4.59		Torzsa		6.52	10.35	
10.26		5.30		Despot-Szt.-Iván—Pivnicza		6.37	10.15	
10.44		5.55		Szibás		6.08	9.39	
10.56	4.20	6.29	ind.	GAJDOBRA		5.96	9.25	
11.23	4.45	7.00	évk.	PALÁNKA	ind.	5.08	8.30	3.30

Oda			Baja—Ujvidék.			Vissza		
V.ÉV. I. III.	V.ÉV. I. III.	SZ.ÉV. I. III.	SZ.ÉV. I. III.	SZ.ÉV. I. III.	V.ÉV. I. III.	SZ.ÉV. I. III.	V.ÉV. I. III.	
4.00		1.15	ind.	BAJA	évk.	9.15		6.50
4.11		1.25		Bajaszállás		9.08		6.42
4.25		1.38		Vaskut		8.53		6.26
4.51		2.01		Gara		8.32		6.00
5.09		2.16		Ritgyica		8.17		5.35
5.37		2.39		Sztanisics		8.00		5.12
5.56		2.56		Gákova		7.36		4.40
6.15		3.14		Nenadies		7.10		4.16
6.25		3.23	évk.	Zombor (évk.)	ind.	7.05		4.05
2.55	7.00	3.51	ind.	Zombor (évk.)	évk.	6.30	11.30	7.17
3.01	7.06	3.58		Zombor-vásártér		6.23	11.22	7.09
3.11	7.16	4.10		Fennbach-szállás		6.14	11.13	6.59
3.20	7.25	4.21		Zsárkóváz		6.06	11.05	6.50
3.36	7.39	4.37		Ó-Sztopár		5.52	10.51	6.33
4.05	7.58	4.58		Bresztovác		5.37	10.36	6.10
4.35	8.19	5.23		Hédságh		5.12	10.11	5.37
5.11	8.44	5.48		Parabuty		4.53	9.53	5.04
5.25	8.58	6.02		Paanga		4.32	9.32	4.32
5.46	9.16	6.24	ind.	GAJDOBRA	évk.	4.14	9.12	4.03
6.00	9.30	6.38		Bulkesz		4.00	8.58	3.48
6.22	9.45	6.55		Petrovác-Glozsán		3.49	8.47	3.34
6.51	10.10	7.24		Futtak		3.20	8.18	2.53
7.14	10.31	7.47	évk.	UJVIDEK	ind.	2.55	7.55	2.15

Oda			Szabadka—Dálja.			Vissza		
V.ÉV. I. III.	SZ.ÉV. I. III.	SZ.ÉV. I. III.	V.ÉV. I. III.	SZ.ÉV. I. III.	V.ÉV. I. III.	SZ.ÉV. I. III.	V.ÉV. I. III.	
4.50	2.05	6.32	ind.	SZABADKA	évk.	8.47	1.26	10.40
5.20	2.29	7.03		Tavankut		8.17	1.03	10.10
5.49	2.49	7.33		Bajmok		7.55	12.47	9.47
6.28	3.20	8.17		Nemes-Militics		7.04	12.09	8.58
6.55	3.41	8.41		ZOMBOR		6.46	11.54	8.35
7.22	4.02	9.09		Prigloviaza-Szent-Iván		6.14	11.27	8.00
7.39	4.16	9.27		Szonta		5.56	11.12	7.39
7.64	4.28	9.42	évk.	GOMRÓS	ind.	5.40	10.59	7.24
8.25	5.25	10.57	ind.	ERDŐ	évk.	4.15	9.59	6.00
9.44	5.37	11.12	évk.	DÁLJA	ind.	4.00	9.45	5.45

Oda					Szeged-Rókus—Szabadka.					Vissza		
SZ.ÉV. I.—III.	SZ.ÉV. I.—III.	SZ.ÉV. I.—III.	SZ.ÉV. I.—III.	V.ÉV. I.—III.	V.ÉV. I.—III.	SZ.ÉV. I.—III.	SZ.ÉV. I.—III.	SZ.ÉV. I.—III.	SZ.ÉV. I.—III.	SZ.ÉV. I.—III.	SZ.ÉV. I.—III.	
2.27	8.10	11.56	4.43	8.43	ind.	SZEGED-RÓKUS	évk.	7.01	11.25	8.42	7.45	12.18
2.44	8.27	12.15	5.00	9.09		Rószke	ind.	6.42	11.03	8.26	7.30	12.01
2.59	8.45	12.33	5.14	9.36		HORGÓS	ind.	6.25	10.45	8.11	7.16	11.46
3.12	8.56	12.48	5.27	9.56		Királyhalom		5.58	10.27	7.55	7.02	11.31
3.28	9.11	1.06	5.41	10.17		Pallos		5.43	10.10	7.43	6.51	11.18
3.40	9.22	1.20	5.52	10.35	évk.	SZABADKA	ind.	5.25	9.51	7.28	6.37	11.03

Jegyzet. Az esti 6 órától reggeli 5 óra 59 percig terjedő éjjeli idő óraszámait kövér betűkkel vannak nyomtatva. A menetrend baloldali számai felülről lefelé, a jobboldaliak pedig alulról felfelé olvashatók.

Ánnerkung. Die Stunden von Abends 6 Uhr bis Morgens 5 Uhr 59 sind fett gedruckt.

Die Zahlen auf der linken Seite sind von oben abwärts, und die auf der rechten Seite von unten aufwärts zu lesen.

Nyomatott a kiadó-tulajdonos Oblát Károly költségnyomdájában, Zomborban.